KUUROMYKKÄIN LEHTI

SUOMEN KUUROMYKKÄINLIITON ÄÄNENKANNATTAJA

URHO KIERIMO
Vastaava
Turku, puh. 490

RURIK PITKÄNEN
Toimitussihteeri
Liisankatu 27, E 10 - Puh. 38 154

N:o 2
Helmikuu

Tilauksia vastaanotetaan kaikissa postitoimistoissa
Hinta 20 markkaa koko vuodelta

42. vuosikerta 1937

Åvikin vanhainkoti

Vanhainkoti-kysymys

Eduskunnan puhemies Hakkila lausui äskeisissä kevätistuntokauden avajaisissa sanoja, jotka lupaavat uudistuksia ja korjauksia moniin yhteiskunnallisiin epäkohtiin. Meidän kuuromykkäin on syytä ottaa tämä huomioomme. Onhan vanhainkoti-ajatus kuuromykkämiehille ollut toistakymmentä vuotta vireillä ja varoja sitä varten on koottu. Valmista ei ole tullut. Kuuromykkä-vanhukset maamme lukuisissa kunnalliskodeissa edelleenkin saavat näivettyä henkisessä yksinäisyydessä, kun ei ole kohtalotovereita lähettyvillä, joiden kanssa voisi ajatuksiansa vaihtaa ja viettää pitkäksi käypiä vapaahetkiä, jolloin muilla hoidokeilla on tilaisuus radiosta ja keskinäisestä seurustelusta saada rattoa. Kieltämättä monissa kunnalliskodeissa on koetettu kuuromykkäinkin elämä muodostaa mahdollisimman siedettäväksi, mutta kun hoitajien on jaettava huomionsa samanaikaisesti monien muiden kesken, olisi onnellisinta, jos vanhuushuoltoa tarvitsevat kuuromykät voitaisiin koota yhteiseen hoitokotiin.

Ennestään on meillä olemassa pieni, Kuuromykkäin Auttajayhdistyksen ylläpitämä, Åvikin k.m.naisten koti. Tämä on pieni eikä täytä tarvetta. Erillistä "ukkokotia" puuhataan perustettavan maatalousammattikoulun yhteyteen. Tämäkin tulee olosuhteiden pakosta ottamaan vastaan vain rajoitetun määrän maksavia hoidokkeja.

On aika ryhtyä taas puuhaamaan kuuromykkäin vanhainkotia. Suomen Kuuromykkäinliiton vuosikokouksessa olisi jätettävä vähempiarvoiset kysymykset ja keskitettävä huomio ja tahto tähän yhteen tärkeään kysymykseen ja sen onnelliseen ratkaisuun. Toivottavasti pastori Myyryläinen tekee siitä alustuksen, joka vuosikokouksen yksimielisen, hyvin perustellun päätöksen tukemana jätettäisiin Keskushallituksen edelleen ajettavaksi siten, että eduskuntaesitys saataisiin syyskuussa kokoontuville valtiopäiville.

Valtiolta kysytään vain perustamiskustannuksia ja osaa ylläpitokustannuksista. Kunnat varmasti mielellään maksavat kuuromykkähoidokeistaan. Omassa, yksinomaan kuuromykkiä varten yhteisesti perustetussa suuressa vanhainkodissa k.m.-vanhukset, heitä ymmärtäväin hoitajien huoltamina, tuntisivat elämänsä illan viihtyisäksi monasti ankaran elämäntaistelun jälkeen.

R. P:nen

LOPPIAISJUHLAT PORISSA

Porin Kuuromykkäinyhdistys oli järjestänyt loppiaisaattona ohjelmallisen illan talonsa juhlasaliin. Tilaisuuteen oli saapunut ystäviä noin 38 henkeä. Yhteislaulun päätyttyä piti avauspuheen nti Ina Norjajoki sanojen johdosta: "Hyvä paimen vie meidät lepäämään." Elämä ei ole pelkkää toimintaa, työtä ja palvelusta. Joskus on lepo velvollisuuksistamme ensimmäinen ja korkein. Meidän ei ole aina kiireisesti riennettävä eteenpäin. Toisinaan on pysähdyttävä ja levättävä hetkinen. Me emme tahdo levähtää. Meistä menisi aika hukkaan. Hartautemme ja intomme on temmannut meidät mukanaan, ennenkuin huomaammekaan on voimamme mennyttä. Parempaa emme voi tehdä, kuin pysähtyä hetkeksi lepäämään, kunnes uuvutettu tarmomme on uudistunut. Jumala on armossaan varannut lepopaikkoja tien varsille. Sunnuntai kertoo Jumalan hyvyydestä meitä kohtaan, kun Hän sääsi lepopäivän kuuden päivän raadannan jälkeen. Ne, jotka työntävät luotaan ja laiminlyövät tämän Jumalan sunnuntai-armon, eivät tiedä minkä siunauksen ja hyvän he riistävät omasta elämästään. Sentähden meidän on hetkisen levättävä oppiaksemme paremmin tuntemaan Mestariamme, ystäväin parhainta, Jeesusta Kristusta. Meidän maksaa vaivaa jättää hetkeksi kaikki tehtävämme päästäksemme läheisempään, suloisempaan, hellempään ystävän suhteeseen Jeesukseen. Tämän jälkeen lausui joulurunon nti H. Pajunen. Kertomuksen kertoi rva Sandra Ekblom. Seurasi toinen runo, jonka viittoen ja puhuen esitti rva Signe Juhola. Väliajan jälkeen jatkui ohjelmansuoritus ensin laululla. Sitten astui puhujakorokkeelle Helsingistä saapunut tervetullut vieras, herra Rurik Pitkänen. Väsymättä seurattiin opettavaista ja mielenkiintoista esitelmää raittiudesta elämän kaikilla aloilla. Puheen loputtua palkittiin esitelmänpitäjää vilkkain suosionosoituksin. Herra Artturi Eliassonin satu sai kuulijat hyvälle tuulelle. Nyt astui esiin kuorolaulun johtaja, neiti Mielikki Ahonen, ja johti hiljaista kuoroansa tottuneesti ja ilmeikkäästi. Formosan kansan elämästä kertoi hra Bruno Rautalammi. Runon rakkaasta kotimaasta viittoi nti Helvi Pajunen. Rukoukseen loppui tämä juhlatilaisuus yhdistyksen kodissa, jatkuakseen seuraavana päivänä klo 10 aamuhartaudella. Iloksemme saapui jumalanpalvelusta toimittamaan oma matkapappimme, pastori Paljakka. Hän selitti kauniisti meille Itämaan tietäjien matkaa Jeesuslapsen luo. Meidän aikanamme tähti vielä loistaa, vakuutti puhuja, se kirkas tähti taivahan, se on sana Jumalan. Jumalanpalveluksen jälkeen pastorimme vielä esitelmöi salintäyteiselle seurakunnalle.

Loppiaisena kello 15 aikaan Porin piirin Kuuromykkäin Auttajayhdistys oli kutsunut paikkakunnan ja sen ympäristön kuuromykkiä kuusijuhlaansa. Sinne oli kokoontunut runsaasti osanottajia varsinkin kuuromykkiä, yhteensä noin 108 henkeä. Salissa loisti kynttilöin koristettu kuusi, toivottaen vieraat tervetulleiksi juhlaan. Alkuvirren jälkeen kirkkoherra Samuli Huttunen puhui, tämän puheen tulkitsi viittomilla nti Mielikki Ahonen. Sen jälkeen oli yhteislaulua. Eräs kuuleva, nti Rehnström, lausui ja viittasi ilmehikkäästi kauniin runon "En kuule, vaan tunnen kuitenkin". Liikuttavan kertomuksen kuuromykkäidin pojasta kertoi rva Helga Hurttila. Yhteislaulun päätyttyä tarjoiltiin kuuromykille Auttajayhdistyksen puolesta ilmaiset kahvit.

Väliajan jälkeen jatkui ohjelma yhteislaululla. Pastori Paljakka piti puheen, jossa hän kuvaili k.m. papin edesvastuullista työtä kuuromykkien keskuudessa, kertoen edeltäjänsä, rovasti Nybergin pitkäaikaisesta siunausrikkaasta toiminnasta tällä työsaralla. Seurasi runo rouva Jyrämän esittämänä viittoen ja lausuen "Valon viesti". Kuuromykkäin kuoro esitti merkkikielin laulua nti Ahosen johdolla. Puheen kuuleville siitä mitä kuuromykät heiltä toivovat ja odottavat, piti toimitt. Pitkänen, minkä nti Ahonen tulkitsi viittomalla. Mainittakoon vielä ohjelmasta liikuttava kuvaelma "Tuhlaajapojan kotinpaluu". Ennen juhlan loppua tahtoi joulupukkikin päästä tervehtimään juhlavieraitaan tuoden heille kontissaan jotain hyvää, muistoksi käynnistään Porin kuusijuhlassa. Pastori Paljakan pidettyä lopettajaispuheen loppui tämä vaikuttava ja herättävä juhlatilaisuus rukoukseen ja kiitosvirteen.

Vuosi vuodelta ovat nämä Auttajayhdistyksen loppiaisjuhlat tulleet kuuromykille yhä rakkaammiksi. Virkistynein mielin ja hyviä vaikutteita saaneina he nytkin palasivat yksitoikkoiseen ja monesti suuria vaikeuksia täynnä olevaan arkiseen elämäänsä. Kynä

KEHOITUS LIITTOMME HAARAOSASTOILLE

Suomen Kuuromykkäinliiton Keskushallitus kehoittaa haaraosastoja anomaan vuodeksi 1938 varoja raittiustyötä varten. Anomuksessa, jonka tulee olla hyvin perusteltu, on mainittava summan suuruus ja millä tavalla se on ajateltu käyttää (raittiuskirjojen, lentolehtisten, "Kylväjän" tilaamiseen, raittiushavaintovälineiden ostoon, raittiusesitelmätilaisuuksien järjestämiseen jne.).

Anomukset on lähetettävä Keskushallitukselle hyvissä ajoin, ennen maaliskuun 5 päivää 1937.

Haaraosastoille on lähetetty kiertokirje ja kaavakkeet esitelmätoimintasuunnitelmaksi vuoden 1938 aikana. Nämä kaavakkeet pyydetään täyttämään kiertokirjeessä selitetyllä tavalla ja palauttamaan Keskushallitukselle os. Helsinki, Liisankatu 27 E 10. Keskushallitus tulee niiden perusteella anomaan valtionavustusta esitelmöitsijäin palkkioiksi ja matkakuluiksi tarpeellisen määrän, ja valvomaan, että suunnitelmat myöskin pannaan täytäntöön siinä tapauksessa että valtionavustusta saadaan.

AARRE VUOREN MUISTOLLE

Valmistuimme vastaanottamaan joulua ja kuuntelemaan joulukellojen soittoa, joiden kaiussa kuuluu ikivanha sävel: rauhaa, rauhaa sinne, missä ihmisten kesken on hyvä tahto.

Näin joulua odoteltaessa saapui yht'äkkiä viesti — tyrmistyttävä — järkyttävä — käsittämätön. On tapahtunut kauhea onnettomuus, joka on katkaissut Aarren elämän langan. Kauhun jäytäminä vain kysyimme: "Miksi niin ankara kuolema hänet tempasi, miksi juuri nyt, kun hän oli päässyt yli lapsuusajan, mikä hänelle olikin ahtainta aikaa! Nyt hän jo kykeni itse elämäänsä eteenpäin viemään.

Vähitellen, Aarre, totuimme siihen, että Sinua ei enää ole. Nyt muistamme vain Sinun kaunista hymyäsi, joka aina väreili huulillasi, kun Sinut kohtasimme! Olit hyvä kaikille! Työsi teit tunnollisesti. Et puhunut pahaa lähimmäisistäsi! Sellainen ominaisuus ihmisessä on varmaan kotoisin korkeudesta, enkelien kodista. Useinhan osoitit taivaalle päin ja ilmaisit ajatuksesi: "Tuolla on enkelien koti." Nyt olet, Aarre, itse siellä yhdessä siskojesi kanssa kielin kirkkain, kahlehitta, kiittämässä Isää, Jumalaa! Ehkä hän havaitsi, että olit jo kypsä vilja leikattavaksi, ennenkuin paha maailma olisi ennättänyt turmella tähkäpään.

Kaipauksemme on suuri, mutta Herra antakoon meille voimaa surunkin keskellä kiittäen sanoa: "Isä, tapahtukoon Sinun tahtosi!"

60-VUOTIAS KUUROMYKKÄ-PARIKUNTA

Vaasassa täyttivät 60 vuotta Nikolai Söyring 19/12 36 ja vaimonsa Maria 10/12 36. Nikolai Söyring on syntynyt Lappajärvellä ja vaimonsa Maria Vimpelissä. Molemmat ovat käyneet Jyväskylän k.m.koulun. Koulun päätyttyä opiskeli Söyring ahkerasti ja onkin häntä pidetty parhaimpana kynämiehenä k.m. keskuudessa. Aina iloisena ja avuliaana on hän saanut osakseen monta yksityistä lisähommaa auttaessaan toisia kuuromykkiä heidän kirjoitusasioissaan. Kuuromykkäin Yhdistyksen johtokunnassa on hän toiminut monta kymmentä vuotta. Nykyään on hän yhdistyksemme kunniajäsen.

Työskenneltyään Vaasan Puuvillatehtaassa 42 vuotta, pääsi hän eläkkeelle, sairastettuaan hermohalvausta. Vaimonsa Maria työskentelee siellä yhä edelleen ja on hän ollut samassa paikassa pian 20 vuotta.

Huolimatta korkeasta iästään ja aikaisemmin kestetystä sairaudesta, on Söyring, samoinkuin vaimonsakin, hyvissä ruumiin- ja sielunvoimissa. Vielä nytkin on hän yhtä etevä satujen kertoja, kuin monia vuosia aikaisemminkin. Elämän viisauksia ja opetuksia hän mielellään neuvoo nuoremmalle polvelle yhteisissä juhlissamme. Nyt tämän pariskunnan aloittaessa elämänsä ehtoopäivää, toivomme sydämellisesti heille rauhallista ja tyyntä elämän iltaa. Janne

ESITELMÖITSIJÖILLE!

Meillä maalaiskuuroilla olisi jotakin sanottavaa tähän lehteen. Tästä lehdestä saa tuon tuostakin lukea, että meille kuulemattomillekin järjestetään esitelmä- ja muita valistustilaisuuksia yksinäisyystunteemme virkistykseksi. Mutta valitettavasti siinä ilmenee myös toivomisen varaa aiheuttavia varjopuolia. Esitelmöitsijät ovat kyllä hyvälahjaisia ja perusteellisesti valmistautuneet tilaisuutta varten, mutta siinä on meille puhekoulun käyneille maalaiskuuroille se paha vika, että he käyttävät esitelmöidessään yksinomaan viittoma- ja sormikieltä, josta me huulilta lukemisen taidon oppineet tuskin ymmärrämme paljon mitään. Viittomakieli on kuvaannollista ja monissa suhteissa muuttuvaa ja lisääntyvää, kuten alati eteenpäin rientävä aikakin. Välistä me "kuuntelijat" tapaamme puhujapaikalla kaksi kuulevaa esitelmöitsijää. Toinen lukee paperista pitäen ja toinen välittää puheen yleisölle viittomakielellä. Myöntää täytyy, kuinka ihmeteltävän hyvin viittomakieltä kykenee käyttämään kuulevakin, jota on niin nautinto katsella, ettei silmä siihen hevillä väsy. Mutta kuinka on "kuuntelijain" ymmärtämisen laita? Se on eri asia. Joukossa on epäilemättä suurin osa puhekoulun käyneitä ja esitelmöitsijät ovat myös kauttaaltaan samaa "lajia", lukuunottamatta mitättömiä poikkeuksia. Ihmettelyä ja kummastusta herättää se, että mitähän varten niin puoleensa vetävästi mainostetaan komein otsikoin kuurojen esitelmä- ja valistustilaisuuksia, ajattelematta muita asiaan liittyviä seikkoja, jotka tarkoittavat "kuuntelijain" ymmärtämisen laitaa. Eihän kai kuurojen tosiparasta tarkoittavien esitelmöitsijäin tarkoitus ole väheksyä ja aliarvioida puhekieltä niinkuin paikalliskieleksi, vaan tulee myös hillitä liiallista viittomakielen intoilua käyttämällä puhetta ja viittomia yhtaikaa, mikäli se ei tuota sanottavasti haittaa, jotta eri kieltä ymmärtäville puheet jakaantuisivat tasapuolisesti kaikkien kesken. Hankalaa ja vaikeata on, niin sanovat. Mutta hyvinpähän tulee kaikille ymmärrettäväksi sielunpaimenemme, pastorin puhe, siitä huolimatta, että hän käyttää yhtaikaa sekä huulia että käsiä. Ystävällinen pyyntömme on, että kuurotkin esitelmöitsijät seuraisivat pastorin esimerkkiä; muussa tapauksessa sellaiset valistustilaisuudet ovat erilaisissa olosuhteissa eläville maalaiskuuroille tarkoitustaan vastaamattomia, huolimatta alennuslipuista ja muista eduista. Ainoa huvipuolemme rajoittuu vapaaseen seurusteluun ja muihin ulkonaisiin nähtävyyksiin, sillä se jää ainoaksi, josta sekä ulkonainen että sisäinen minämme nauttii. Toivottavasti koetatte järjestää valistustilaisuutta varten puheet kaikkien ymmärettäväksi sillä tavalla, ettei toisten tarvitse tulla niinkuin "kartoittamattomalle alalle". Tämä juttu koskee myös Helsingissä pidettävää k.m. näyttelyä, jos siellä on myös puheita.

V. M:i

Älkää valittako, ettette osaa käyttää tai ymmärtää viittomakieltä. Hankkikaa

VIITTOMAKIELI SUOMESSA I-III,

siitä opitte ensimmäiset viittomakielen alkeet. Hinta vain Smk. 13:50 postijälkivaatimuksella lähetettynä.

Tilatkaa os.:

Suomen Kuuromykkäinliitto, Helsinki, Liisank. 27 E 10.

KUUROMYKKÄIN TÖITTEN NÄYTTELY KESÄK. 5.—13. P:NÄ

Siinä on mm. kuvanveistos- ja valokuvaosastot

Helsingissä pidetään tänä vuonna, niinkuin olemme aikaisemmin lyhyesti maininneet, kuuromykkäin töitten näyttely. Tavatessamme näyttelytoimikunnan puheenjohtajan, tarkastaja J. K. Palomaan, tiedustelimme häneltä näyttelyvalmistelujen kehitystä.

Tarkastaja Palomaa kertoi, että muutamia päiviä sitten pidetyssä näyttelytoimikunnan kokouksessa päätettiin lopullisesti näyttelyn aika. Näyttely on kesäkuun 5.—13. p. välisenä aikana Helsingin suomalaisessa normaalilyseossa.

Näyttelytoimikunta on jakanut useille kuuromykille avustusta työaineiden ostoon ja innostus kuuromykkien keskuudessa on näyttelyä kohtaan suuri. Se tulee käsittämään useita eri osastoja. Kuuromykkäinkouluilla on suurin osastonsa, johon ottaa osaa myös Pieksämäen Nikkarilan kuuromykkäin talouskoulu asettaen näytteille varaston tyttöjen kutomia kankaita ja taloustuotteita. Lisäksi ovat tässä osastossa edustettuina Avikin vanhain- ja koulukodin hoidokit, joista muutamat kuuromykkäsokeat lapset valmistavat omia esineitään. Tähän koulujen näyttelyosastoon asetetaan näytteille lisäksi käsitöihin liittyviä piirustuksia ja muitakin oppilaiden piirustuksia ja vihkoja, mikäli koulut haluavat niitä näyttelyyn lähettää.

Koulunkäyneiden kuuromykkäin osasto on myöskin edustava. Siihen järjestetään eri alaosastoja, mm. kirjaltajain, kirjansitojain, puuseppien, vaatturien, kivipiirtäjien naiskäsitöiden, kuvanveistäjäin ja valokuvaajain töitä varten.

Näyttelyn mainosjulistekilpailussa sai ensimmäisen palkinnon kivipiirtäjä Lauri Mikkola ja näyttelytoimikunta päätti lunastaa hänen mainosjulisteensa.

Näyttelyn yhteyteen järjestetään myös elokuvaesityksiä kuuromykkäin kouluista, tyttöjen talouskoulusta, kuuromykkäin kirjapainosta, kuuromykkäin yhdistyksistä, Avikin vanhain- ja koulukodista, kuuromykkien töistä, urheiluelämästä jne.

Näyttelyyn lähetettäville töille toivotaan saatavan rahtivapaus rautateillä ja 50 % alennus matkalippujen hinnoista näyttelyyn matkustaville kuuromykille ja heidän ystävilleen. Kuuromykät toivovat näyttelylleen viranomaisten, työnantajien ja suuren yleisön myötätunnon ja kannatuksen. (U. Suomi 3/2-37.)

MUISTAKAA KUUROMYKKIÄ!

"Avaa suusi mykän hyväksi, kaikkien hylljättyjen asioiden puolesta. Aja sorretun ja köyhän asiaa." San. 31: 8—9.

Meillä on sisaria ja veljiä, joilta puuttuu kuulemisen ja puhumisen lahja. Se suuri lääkäri, joka jo 2000 vuotta sitten paransi näitä ruumiillisesti vajanaisia kanssaihmisiämme, on vieläkin samana keskellämme, jos me vain haluamme ymmärtää hänen rakkauttaan ja suuruuttaan.

"Hyvästi hän on tehnyt kaikki: kuurot hän saa kuulemaan ja mykät puhumaan." Mark. 7: 37. On todella ihanaa nähdä, miten kuuromykkä löytää Jeesuksen Kristuksen armon, ja tulee kastetuksi Pyhällä Hengellä ja tulella. Kuuromykkäin kieli on mielestäni kehitetty korkeammalle tasolle kuin meidän ruumiillisesti terveiden puhe. Allekirjoittaneen katsellessa äskettäin Helsingin kuuromykkäinyhdistyksen huoneustossa Kuuromykkäin Naiskuoron laulua totesin, että se oli suurinta, mitä olen koskaan nähnyt. Ei yhtään ääntä, mutta kuitenkin ihana laulukuoro! Ihmispuhe ja kuoro sen rinnalla olisi ollut kuin huuhkajan ääni korvessa. Maamme 4,000 kuuromykkää joutuvat usein unohduksiin. Jotkut pitävät heitä niin ala-arvoisina, että ei kannata

heitä katsella. Mutta muista, että he ovat kanssaihmisiä! Keskustele heidän kanssaan, koeta ymmärtää heitä, ja saat nähdä, että he ovat ihania ihmisiä.

Helsingin Saalem seurakuntaan kuuluu 4 kuuromykkää siskoa. He kiittävät Karitsaa ja ovat iloisia, että omistavat Jeesuksen ja haluaisivat nähdä sen, joka voisi hänet heiltä riistää.

Sain ihanan kirjeen kuuromykkäveljeltämme Vesangolta. Hän kiittää Karitsaa, ja soittaa kitaraa Jeesuksen kunniaksi ja kiitokseksi. Pyytää lausua ilonsa kaikille.

Kuuromykät ovat tietoisia, että kun kerran suuri Ylkä tulee, "silloin sokeain silmät avataan ja kuurojen korvat aukenevat". Hallelujaa. Jes. 35: 5.

Opettele puhumaan kuuromykkäinkieltä. Heidän "kielioppinsa" on painettu postikortille. Ja "Kuuromykkäin viittomakieli Suomessa"-kirjan saa ostaa. Postikortti maksaa 1 mk. ja "Viittomakieli"-kirja, joka on kolmena kirjana, maksaa yhteensä 9 mk. Niitä saa Saalem seurakunnan kirjakaupasta, Helsinki, Pengerkatu 11.

Kaikille uskossa oleville ja uskomattomille Jumalan rauhaa. Halvin veljenne

Veli Papunen

(Ristin voitto N:o 2/37.)

ERÄS KESÄLEIRI HASSELÖSSÄ

Moni tämän lehden lukija ei varmaan tiedä, missä päin Suomea Hasselö on. Se on eräs saari Suomenlahdella, lähellä Porvoota. Siellä on Helsingin ruotsalaisen naisvoimisteluseuran kesäkoti. Koko kesän on siellä pidetty monenlaisia kursseja. Tällä kertaa oli nuorten naisten kesäleiri, josta alempana kerron.

Viime kesänä elokuun 1. p:nä klo 16 ip. irtaantui "Loviisa"-laiva Helsingin eteläsatamasta ja käänsi kokkansa Porvoon saaristoa kohti. Laivan matkustajien joukossa oli eräs ryhmä, 19 naista, joiden matkan päämääränä oli Hasselö. Heidän seurassaan oli myöskin 2 kuuroa, rva S. Karilas ja allekirjoittanut, joille H:gin k.m. Naiskerhon puolesta oli annettu stipendi opintomatkaa varten Hasselössä pidettävälle nuorten naisten kesäleirille. — Laiva kulki monien ihanien saarten lomitse poiketen välillä muutamissa matkan varrella olevissa laitureissa, jonne meni toisia matkustajia kenties viikonloppua viettämään. Ilma oli vähän tuulinen ja aurinko paistoi ihanasti ja meri lainehti. 3 tunnin matkan jälkeen pysähtyi laiva Lilla Pellingen laituriin, jossa me poistuimme. Laiturin vieressä oli meitä varten varattu komea moottorivene. Se oli niin suuri että siihen mahtui 20 henkeä. Matkalaukut kuljetettiin pienempään veneeseen ja me istuuduimme isompaan, joka sitten lähti täydessä lastissa, hinaten pienempää venettä perässään, Hasselötä kohti. Me silmä kovana katselimme ohitse kiitäviä lukuisia saaria ja odotimme milloin ilmaantuisi se saari, jolla tulisimme asumaan viikon ajan. Puolen tunnin kuluttua se kauan odotettu saari viimeinkin tuli näkyviin. Se oli muita saaria kauniimpi ja sen korkealla kukkulalla näkyi hauska rakennus näkötorneineen korkeiden honkien välistä. Moottorin saavuttua laituriin, oli siellä meitä vastassa kesäkodin ystävällinen emännöitsijä apulaisensa kanssa. Ennenkuin olimme ehtineet astua rannalle, lausui voimisteluonpettajatar, nti Kuorikoski, meidät tervetulleiksi saarelle. Aivan rannalla oli iso saunarakennus, joka käsitti paitsi saunan 5 pientä huonetta, joissa me saimme asua. Osa meistä jaettiin näihin "kämppiin" ja osa sai asunnon päärakennuksessa. "Kämpät" olivat hauskasti sisustettuja kaksikerroksisine sänkyineen ja ruudullisine verhoineen. Itse päärakennus sijaitsee korkean mäen päällä, jonne on aina kiivettävä vuorta myöten. Se olikin hyvää liikuntoa meille. Rakennus käsittää paitsi tornin, isen ruokasalin, keittiön ja monta asuinhuonetta sekä avaran verannan, jossa joka aamu voimisteltiin nti Kuorikosken johdolla. Siellä myös kauniin ilman sattuessa syötiin päivällistä ja juotiin kahvia. Verannalta on ihana näköala merelle, jota aina vähän väliä katselimme. Samana iltana, jolloin tulimme, tarjottiin meille verannalla tervetuliaisteetä voileipineen. Leirin johtajatar, rva von Beetzen-Östman, piti meille tervehdyspuheen. Hän on lahjakas nainen, joka on ollut usein ulkomailla Suomen naisten edustajana monissa kokouksissa, jopa Genevessä. Joukossamme oli yksi tanskalainen, rva Stella, Kornerup, joka oli tullut Hasselön leiriin tutustumaan ja myös pitämään monta esitelmää, joista oli meille uutta oppia. Tämä nuori tanskatar on kotimaassaan tunnettu naisaatteenajaja. Hän oli vilkas ja hyvin ystävällinen ihminen.

Seuraavana päivänä järjestettiin huviretki Porvooseen, johon osallistui muutamia meistä. Hasselöstä sinne oli 3 tunnin moottorimatka. Porvoossa viivyimme vain pari tuntia, jona aikana ehdimme pikaisesti käydä Runebergin kodissa, vanhassa kirkossa ja Vallgrenin taidemuseossa sekä hotelli Grandissa juomassa kupin kuumaa. Paluumatka sujui saman tien illan hämärtyessä ja kuun paistaessa, valaisten meille tietä. Matka oli ihana.

Leirin ohjelma oli seuraava: Klo 9—10 aamutee, klo 10—11 voimistelua ja uintia, 11,30 aamiainen, 12—14 vapaata, jonka aikana aina kauniin ilman sattuessa kiipeilimme

(Jatk. s:lle 22.)

URHEILUOSASTO

TERVETULOA VAASAAN

Kuten tammikuun K.m. Lehdestä näkyy, järjestetään Vaasassa K.U.Liiton hiihtomestaruuskilpailut helmikuun 27—28 p:nä. Sen yhteydessä on Vaasan K.m.-Urheilijain 5-vuotisjuhla, joka pidetään lauantaina 27 p:nä ruotsalaisella kansakoululla Palosaarella. Juhlassa on arvokas ohjelma ja hyvä ravintola. K.U.Liiton puolesta tulee kaksi edustajaa, nimittäin varapuheenjohtaja Väinö Sihvola ja sihteeri Rurik Pitkänen.

Kilpailijoille varataan vapaa asunto 2 vuorokaudeksi Vaasan matkustajakodissa. Huvimatkailijat, jotka haluavat tilata asuntoja vieraskodista, ilmoittakoot siitä kirjeellisesti osoitteella Carl-Eric Martola, Vaasa, Stormin Kirjansitomo, viimeistään helmikuun 25 päivään mennessä. Samalla mainitkoot milloin he saapuvat Vaasaan.

Asunnot saadaan Smk. 16: 50 vuorokaudelta Hotelli Hospitzista.

50 % alennus on saatu rautatiellä, joten senkin vuoksi kannattaa matkustaa Vaasaan virkistystä saamaan.

K.U.L:n LIITTONEUVOSTON KOKOUS

pidetään Helsingissä H.K.Y:n huoneustossa Liisankatu 27 A:ssa maaliskuun 21 p:nä 1937, alkaen klo 19. Keskustelukysymyksiä sopii lähettää kaksi viikkoa ennen puheenjohtaja Eino Karilaalle, Helsinki, Kapteeninkatu 9, D.

K.U.L:n illanvietto järjestetään pääsiäislauantaina 27/3 kello 19 H.K.Y:llä Liisankatu 27 A.

Saadaan 50 % alennusta rautatielippujen hinnoista.

Liittohallitus

UINTIMESTARUUSKYSYMYS K.U.L:SSA

K.U.L. yleisurheilumestaruuskilpailujen aikana Jyväskylässä viime vuonna, piti K.U.L. Liittoneuvosto kokouksensa.

Muun muassa tuli päätökseksi uintimestaruuskilpailujen poistaminen mestaruuskilpailujen ohjelmasta. Tästä päätöksestä tuskin on tullut huomatuksi julkisen sanan palstoilla. Allekirjoittanut ei muista huomanneensa, oliko edes Km. lehdessä siitä uutinen, vaan kuulin siitä sivulta päin paljon myöhempään. Tehtyäni kyselyni eräälle K.U.L. "napamiehelle", sain vastauksen, että niin on tapahtunut ja lisäksi seurasi lyhyt perustelu päätöksen tueksi.

Päätöksen sellaisenaan ottaa hyvin moni allekirjoittaneen ohella, vastaan sekavin tuntein. Haluan tässä sanoa muutaman sanan omasta käsityksestäni. Ensiksi tahdon sanoa samaa joka on yleisenä mielipiteenä, että uinnin harjoittaminen on välttämätöntä täällä Suomessa, tuhatjärvien maassa. Uimataidon omaaminen on yksi edellytys hengenpelastustapauksissa. Uinnin kehittäminen kilpailulliseen muotoon on meillä täysin oikeutettu toimenpide. Useat K.U.L. alaiset seurat ovatkin ylläpitäneet uintikilpailuja jäsentensä keskuudessa. K.U.L:ssa oli uintikilpailut mestaruusarvossa jo usean vuoden ajan. Ja nyt ne on poistettu! Kysytään: miksi niin? Vastaavat, että se kilpailullisessa suhteessa ei ole vastannut tarkoitustaan siinä että osanotto on ollut kovin vähäinen. Ja myös väitetään, että tyyli ja taito olisi vielä alkeellista. Nämä väitteet minä kyllä tunnustan paikallaan oleviksi. Mutta tahdon ehdottomasti väittää vastaan, että ne eivät sittenkään ole riittävät uinnin poistamiseen mestaruusarvosta. Osanotto uintimestaruuskilpailuihin oli esim. viime kesänä Viipurissa luvattoman vähäinen. Mutta onko sitten uskottavaa, että sellainen ilmiö tulisi pysymään vastaisuudessa. Vikoja voidaan hakea miten paljon tahansa, mutta syy yleensä on ollut se, että seurojen johtokunnat ovat laiminlyöneet velvollisuutensa uintikilpailujen hyväksi. Ovat kai hetkellisesti ylläpitäneet sitä "korkeapainetta" yleisurheilussa eräissä visseissä tarkoituksissa. Ja se oli syynä, että seurain varat eivät tahtoneet riittää uintiedustajiston lähettämiseen mest.kilpailuihin. Täytyisi katsoa tasapuolisesti joka mest.kilpailulajiin, eikä ylläpitää sitä "vissiä tarkoitusta".

Sitten toinen perustelu, että kilpailijain tyyli ei vastaa tarkoitustaan, on väite, joka ei liioin pidä paikkaansa. Allekirjoittanut on tullut huomaamaan, että yleisurheilussa ja myös hiihdossakin on vastaavasti aivan samaa kuin uinnissa. Samanlaisia vikoja on joka lajissa, eikä yksinomaan uinnissa. Jokavuotisena il-

miönä on meillä se, että mestaruuskilpailuissa, missä lajissa tahansa, on mukana täysin perehtyneitä suorittajia yhtä hyvin kuin alkeellisiakin. Etenkin yleisurh. alalla on koetettu painostaa, että mest.kilpailuihin pitäisi lähettää ennenkaikkea hyvän suorituksen omaavat. Mutta siitä huolimatta on aina mukaan tullut muitakin kuin oli toivottu. Ja sittenkin on aina tultu toimeen. Niin, miksi tahdotaan tehdä poikkeus uintimest.kilpailuihin nähden?

Myöskin on tahdottu perustella lisäksi sitä, että muissa pohjoismaissa ei ole käytännössä uintimest.kilpailuja, joten meilläkään ei olisi syytä ylläpitää sellaisia. Tällainen esimerkin hakeminen maan ulkopuolelta on kovin hatarasti tehty. Pyydän vain huomauttaa, että eihän sitä muita tuhatjärvisiä maita pohjoismaissa ole kuin tämä Suomi. Tietysti me saamme ylläpitää sitä "erikoisalaamme" mikä soveltuu parhaiten maamme luontoon. Onhan muissa pohjoismaissa korkeassa arvossa esim. pyöräily, jota meillä ei ole. Siis eräissä poikkeustapauksissa saa kukin maa pitää arvossa, mikä heille paikallisen luonnon mukaan soveltuu.

Lisäksi tahdon sanoa, että vähentämällä toiminta-alaamme, teemme vahinkoa K.U.Liitollekin yleensä. Luulenpa, että juuri poistamalla uintikilpailut mest.arvosta, lamautamme uintikilpailut seurojen toiminnassa. Sivumennen sanon tässä vielä, että K.U.L. sai äskettäin 4,000 mk. valtioavun entisen 5,000 mk. asemesta. En väitä, että tuo alennus olisi johtunut uintimestaruuskilpailujen poiston vuoksi, mutta oletan, että seuraavalla kerralla tuo saatu summa pienenee entisestään. Toivon, että vastaisuudessa ei tehtäisi niin nopeita poistoja "ylhäältäpäin" perusseurojen enin harkitsematta asiaa. Täytyisi ainakin tehdä kiertokysely hyvissä ajoin ennen lopullista päätöksen tekoa.

E. Mattila

*

Jyväskylässä pidetyssä Liittoneuvoston kokouksessa päätettiin väliaikaisena toimenpiteenä supistaa mestaruuskilpailujemme liian laajaa ohjelmaa, poistamalla toistaiseksi uinti. Sensijaan painostettiin, että seurojen on entistä tarmokkaammin työskenneltävä juuri uintitaidon kehittämiseksi jäsentensä keskuudessa, lähettämällä heitä uimakouluihin jne. Lisäksi päätettiin antaa ensikesäiset kansalliset uimakilpailut Viipurin Kuuromykkä-Urheilijain järjestettäviksi kansallisten urheilukilpailujensa yhteydessä. Piirikunnallisia uintikilpailujakin kehoitettiin ahkerasti järjestämään joka seuran alueella. Tarkoitus on koettaa saada uintitaso nousemaan siinä määrässä, että uinti voidaan kainostelematta taas lukea mestaruuslajiemme joukkoon joskus tulevaisuudessa. Hätiköity ottopäätös oikeutti sen tarkistamisen, eikä tarkistusta suoritettu "ylhäältäpäin", vaan seurojen edustajat tekivät sen oman harkintansa mukaisesti.

Mitä tulee KUL:n valtioavustuksen pienentämiseen 1936 on syynä TUL:ta kielletyn valtioavustuksen jälkeenpäin myöntäminen, minkä vuoksi aikaisemmin annettuja avustuksia maan urheilujärjestöille kautta linjan vähennettiin. Kovin heikkotasoiset mestaruuskilpailut voisivat pikemminkin vahingoittaa Liittoamme kuin kaikkein heikoimpain lajien pois karsiminen.

Annetaan siis asian olla niinkuin se on päätetty ja katsotaan joku vuosi eteenpäin, ennenkuin käydään taas muutoksia tekemään. Kokemus on parhain neuvonantaja.

URHEILU-UUTISIA

Kuopion Kuuromykkä-Urheilijain vuosikokous pidettiin 10 p:nä tammikuuta. Seuran puheenjohtaja Jussi Väisänen avajaispuheessaan kosketteli seuran menneen vuotista toimintaa, jonka jälkeen kokousta johtamaan valittiin hra Martti Pirskanen ja pöytäkirjaa pitämään nti Milja Kolari, joka sitten seuran sihteerinä luki toimintakertomuksen v:lta 1936, joka hyväksyttiin muistutuksitta. Samoin luki nti Kolari tilikertomuksen ja tilintarkastajien lausunnon perusteella myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapus.

Puheenjohtajaksi v:ksi 1937 valittiin uudelleen yksimielisesti Jussi Väisänen. Johtokuntaan tulivat herrat Aarne Holopainen, Aleks. Savolainen ja Martti Pirskanen sekä nti Milja Kolari varsinaisiksi jäseniksi, varalle Reino Pirskanen ja M. Koponen. Tilintarkastajiksi valittiin opettaja nti Alma Miettinen ja nti Maria Taskinen, varalle nti Anna Miettinen. Vuosikokouksen pöytäkirjan tarkastajiksi rva Silja Väisänen ja Reino Pirskanen. Seuran emännäksi uudelleen rouva Väisänen.

Vuosikokouksen jälkeen kokoontui uusi johtokunta valitakseen eri virkailijat. Tällöin tuli varapuheenjohtajaksi hra Aarne Holopainen, sihteeriksi ja rahastonhoitajaksi valittiin uudelleen nti Milja Kolari. Jäsenmaksujen kantomieheksi tuli Aleks. Savolainen.

Seura järjestää 14 p:nä helmik. jäsentenväliset kilpailut, samalla kilpaillaan 10 km hiihdossa kultaseppä Happosen kiertopalkinnosta. Samana iltana on illanvietto palkintojenjakoineen kuurojenkoululla. *Mila.*

»Tampereen Kuuromykkä-Urheilijat» seuran vuosikokous pidettiin tammikuun 24 p:nä k.m. yhdistyksen huoneustossa.

Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin hra Ragnar Karlstedt ja pöytäkirjan laati Eva Suhonen. Vuosikertomus luettiin ja hyväksyttiin. Johtokunnalle myönnettiin vastuuvapaus tilintarkastajien lausunnon perusteella. Seuran puheenjohtajaksi valittiin uudelleen Matti Katainen.

Johtokuntaan tulivat valituksi hra Ragnar Karlstedt, Jaakko Ikkelä, Ahti Ahonen, Veikko Jalonen, Martta Katainen, varalle Sofia Helminen ja Toivo Aittomäki.

Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin nti Siiri Talvia ja nti Helvi Sinisalo.

Tilintarkastajiksi valittiin neiti Siiri Talvia rouva Eva Suhonen.

K.U.Liiton liittoneuvoston kokouksiin valittiin Matti Katainen, varalle Martta Katainen.

Seuran ravintolan emännäksi valittiin Elli Kumpulainen, varalle Tekla Heikkilä.

Johtokunnan kokouksessa valittiin hra R. Karlstedt varapuheenjohtajaksi, rahatonhoitajaksi ja jäsenkirjuriksi Martta Katainen, sihteeriksi Veikko Jalonen ja kalustonhoitajaksi Ahti Ahonen.

Pikku-joulu iltama pidettiin marrask. 28 p:nä T:reen k.m. Urheilijat-seuran toimests. Ohjelma oli monipuolinen, kuten hra Asser Koivusen laaja matkakertomus ulkomailta, puheita, näytelmä, huviposti y.m. Palkintojen jako suoritettiin ja lopuksi leikittiin. Yleisöä oli runsaasti.

Turun Kuuromykkäin Urheiluseura »Valppaan» vuosikokous pidettiin 17 p:vä tammikuuta. Kokouksen avasi seuran puheenjohtaja Urho Lehtimäki, joka samalla valittiin kokouksen puheenjohtajaksi.

Esitettiin vuosikertomuksen, joka keskustelutta hyväksyttiin, samalla esitettiin laadittu tilikertomus, joka sekin keskustelutta hyväksytiin. Seuran puheenjohtajaksi valittiin täksi vuodeksi yksinmielisesti Urho Lehtimäki, varalle Janne Lehtimäki. Johtokuntaan valittiin Maria Lehtimäki, Martta Vilkki, Armas Vilkki, Paavo Palmu ja Karl Arasola (Blomberg), varajäseniksi Aino Mattila ja Albert Forsell. Tilintarkastajiksi valittiin Elias Savisaari ja Edvin Raitanen. Jäsenmaksuksi hyväksyttiin edelleen 8 mk. miehiltä ja 4 mk. naisilta ja lisäksi 2 mk K.U.Liitolle menevänä verona.

Johtokunnan keskuudessa valittiin sihteeriksi J. Lehtimäki, rahastonhoitajaksi A. Vilkki, jäsenmaksukantajaksi U. Lehtimäki, kalustonhoitajaksi U. Lehtimäki. Ravintolatoimitsijaksi Martta Vilkki ja Maria Lehtimäki ja kesäurheiluvalmentajaksi J. Lehtimäki.

Turun Kuuromykkäin Urheiluseura »Valpas» toimeenpanee jäsenten väliset hiihtokilpailut, jotka pidetään 7 p:vä maaliskuuta.

Hiihdettävät matkat ovat 3 km naisille, 5 km ikämiehille (35 v.) ja 10 km yleinen. Kilpaillaan eri sarjojen kiertopalkinnoista. Lähtöpaikasta ja ajasta ilmoitetaan lähemmin lauvantaina 6 p:vä maaliskuuta »Valppaan» toimeenpanemassa ohjelmallisessa iltamassa klo 19 (7) Yliopistonkatu 6 Kuuromykkäin Yhdistyksen huoneustossa.

Ohjelma monipuolinen ja hyvä. Uusia jäseniä vastaanotetaan samassa paikassa. Tervetuloa!

Helsingin Kuuromykkäin V.- ja U-seuran vuosikokouksessa tammikuun 24 p:nä hyväksyttiin vuosi- ja tilikertomukset, joista ilmeni, että seuran toiminta on niin urheilullisesti kuin taloudellisestikin ollut tuloksekasta. Tilivelvollisille annettiin vastuuvapaus. Puheenjohtajaksi valittiin lippuäänestyksellä uudelleen hra Hjalmar Sandblom ja johtokuntaan hrat Börje Ahlbäck, Kaarlo Mikkola, Antti Jokelainen, Arvo Helenius, Jussi Luomajoki ja nti Aura Eskelinen, varajäseniksi tulivat Veikko Lehtonen ja Martti Mikkolainen.

Johtokunta valitsi keskuudestaan varapuheenjohtajaksi Antti Jokelaisen, rahastonhoitajaksi Hj. Sandblomin, sihteeriksi B. Ahlbäckin, kalustonhoitajaksi K. Mikkolan. Urheiluohjaajiksi määrättiin Arvo Helenius ja Veikko Lehtonen sekä naisosaston johtajaksi Aura Eskelinen. Kilpailuohjelmaan on kuulemma lisätty myöskin ikämiesten (yli 35-v.) hiihtokilpailut ja ehkä muutakin.

Hämeenlinnan kuuromykkä-urheilijat toimeen panee ensi toukok. 16—17 p:nä seurojen väliset 3.000 m murtomaajuoksukilpailut Perttulan Norjassa. Urheiluseurat ottakaa tämä huomioon. Palkinnot arvokkaita. Samalla pidetään seuran 10-vuotisjuhla ja ratkaistaan lopullisesti seuran kohtalo. Rautatiellä toivotaan saatavan 50 % alennus.

Lähemmin tuonnempana

Hämeenlinnan kuuromykkä-urheilijat seuran vuosikokous oli tyttölyseolla tammisunnuntaina 31 p. Paitsi omaa väkeä oli saapuvilla Helsingistä KUL:n pää herra Eino Karilas ja Tampereelta herra R. Karlstedt.

Vuosikokouksen puheenjohtajaksi valittiin herra Eino Karilas ja sihteeriksi rva Yläkorpi. Vuosikertomus ja tilit hyväksyttiin ja myönnettiin johtokunnalle vastuuvapaus. Sitten tuli esille kysymys jatketaanko H.K.U. toimintaa, vai pannaanko nukkumaan. Siitä virisi vilkas keskustelu. Suurin osa puhui ja kannatti seuran jatkamista m. m. herra Karlstedt. Ainoastaan Paavo Valtari ja N. Rannikko äkkijyrkkinä vaativat seuran nukkumaan panemista. Herra Yläkorpi ehdotti kysymyksen seuran toiminnan jatkamisesta siirrettäväksi kevääseen, jolloin pidettäisi seurain väliset murtomaajuoksukilpailut ja seuran 10-vuotisjuhla. Ehdotus hyväksättiin ja valittiin väliaikainen johtokunta. Puheenjohtajaksi Hannes Yläkorpi. Johtokuntaan Ilmari Valtonen, Kaisu Valtari, rva Yläkorpi ja Vihtori Launio, Seuran uhrautuvimmat jäsenet. Naistä toimii varap. ja rahastonhoitajana hra Valtonen sihteerinä rva Yläkorpi ja kantomiehenä Kaisu Valtari.

Tällä hetkellä kyllä näyttää seuran elämisen mahdollisuus (kriitilliseltä) vaikealta, mutta on sillä monet valopuolensakin, jotka puhuvat jatkamisen puolesta. H.K.U.-seura on puristettuna kahden mahtavan urheiluseuran väliin, jotka nyppivät jäsenet H.K.U:lta. Pienessä Hämeenläänissä on kokonaista kolme urheiluseuraa, ei näinollen ole ihme, että H.K.U. elämä on uhattuna. H.K.U:ta perustettaessa ja herra Lauri Vainolan toimiessa puheenjohtajana tehtiin se kohtalokas erehdys, että seuran kotipaikaksi merkittiin Riihimäki. Tästä on ollut seurauksena, että H.K.U. ei ole saanut avustusta Hämeenlinnan kaupungin valtuustolta. Riihimäeltä ei ole odottamistakaan edes yksityisiltäkään.

Seura on kokonaan saanut elää yksityisten hyväntekeväisyyden varassa. Näistä yksityisistä mainittakoon ensinnä johtaja Emil Juureva, rva Hedman-vainaja y.m. Seuran johtokunta, jona melkein koko ajan on ollut samoja henkilöitä. on tehnyt todella raskasta itsensä uhraavaa ja unhoittavaa työtä ja kantanut usein ylivoimaiset uhrinsa seuran hyväksi pyytämättä tai saamatta pienintäkään palkkaa tai kiitosta työstään. Rahapuoli on usein ollut kovin ahtaalla, mutta tähän asti on seura aina voinut lähettää 5—6 kilpailijaa mestaruuskilpailuihin sekä yksityisten seurojen järjestämiin. Myöskin palkinnot, jotka urheileville jäsenille on vuoden kuluttuessa jaettu, ovat olleet arvokkaita. Matkakustannuksiin nähden vuosi 1936 teki pienen supistuksen ja sitä eivät nähtävästi pari urheilijaa voineet sulattaa, koska ottivat eropassinsa ja siirtyivät parempien lihapatojen ääreen. — Jälelle jääneet jatkavat kunniakasta työtä ja luottavat siihen, että »Viel uusi huomen kaikki muuttaa voi» ja Jumalalla on onnen ohjat Luojalla lykyn avaimet. *Kynä.*

Jyväskylän Kuuromykkä-Urheilijain vuosikokous pidettiin kuurojenkoululla tammikuun 17 p:nä klo 17. Läsnä oli jäseniä 22. Vuosikokouksen puheenjohtajaksi valittiin rouva Alma Sulka ja sihteeriksi herra Simo Vuorimies. Sitten esitettiin vuosi- ja tilikertomus, joka niinikään hyväksyttiin täydellisesti, johtokunnalle ja rahastonhoitajalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Seuran puheenjohtajaksi 1937 valittiin yhä uudelleen herra Simo Vuorimies ilman äänestystä. Samoin valittiin viime vuoden johtokunta, paitsi neiti Laina Taipale, hänen tilalleen rva Hilma Poutanen. Johtokuntaan kuuluu nykyään herrat Väinö Poutanen, Seppo Heikkinen, neiti Kaisa Korhonen ja rva Hilma Poutanen, varalle uusina jäseninä neiti Henny Lindell ja herra Vihtori Harsunen. Tilintarkastajiksi valittiin uudelleen opettajatar nti Tyyni Järvinen ja hra John Toppila ja hra Emil Sulka. Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin rvat Anna Toppila ja Hilma Poutanen. Huvitoimikuntaan neidit Kaisa Korhonen, Helmi Taurianen, Henny Lindell ja Kerttu Auvinen ja herrat Seppo Heikkinen ja Simo Vuorimies. Ravintolatoimikuntaan rvat Edla Parkkonen, Hilma Poutanen, neidit Henny Lindell ja Kerttu Auvinen.

Vuosikokouksen jälkeen pidettiin johtokunnassa virkailijoiden vaali. Varapuheenjohtajaksi uudelleen hra Väinö Poutanen, sihteeriksi samoin uudelleen hra Seppo Heikkinen,

rahastonhoitajaksi rva Hilma Poutanen. Järjestysmiehiksi hrat John Toppila, Väinö Poutanen ja A. Parkkonen.

Vuosikertomuksesta käy selville seuraavaa hiihtokilpailut talvella, kesällä oli huomattavat kilpailut m.m. Suomen K.m. Urheiluliiton rata- ja kenttäurheilumestaruuskilpailut ja 5 ottelukilpailut syksyllä. Vappu-, pikkujoulu- ja uuden vuoden juhlia pidettiin ja 2 iltamaa kesällä, 2 retkeä talvella ja kesällä. Illanviettoja 4. Tuloja 6,209: 74. Menoja 4,987: 05.

Viipurin Kuuromykkä-Urheilijain vuosikokouksessa Keskuskanskakoululla oli saapuvilla 33 jäsentä. Kokouksen avasi v.a. puheenjohtaja Juho Villanen, jonka jälkeen pastori O. A. Myyryläinen lausui muutamia vakavia sauoja kokokouksen alkajaisiksi. Puheenjohtajaksi valittiin hra Bernhard Kaski Turusta ja sihteeriksi toimittaja Rurik Pitkänen Helsingistä. Kokous todettiin sääntöjen mukaisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Esitettiin lyhyt selonteko seuran toiminnasta ja siinä tapahtuneista muutoksista. Samoin esitettiin tilintarkastusta suorittaneen toimikunnan tileistä antama lausunto, jonka perusteella tili- ja vastuuvapautta asianomaisille ajalta 1. 1—29, 11—36 ei voitu myöntää. Väliaikaisen johtokunnan toiminta ja tilit jälkeen 29. 11. ei antanut aihetta huomautuksiin.

Puheenjohtajaksi valittiin avonaisella äänestyksellä hra *Ragnar Östman* ja johtokuntaan suljetuilla lipuilla hrat Arvi Tolpo 25 äänellä, Väinö Mälkki 23 ä., Tauno Kaplas 21 ä., neidit Aili Eevonen 19 ja Sylvi Järvinen 16 äänellä, varalle rvat Helmi Kaski ja Riikka Puolakka, molemmat 15 äänellä. Tilintarkastajiksi valittiin pastori Otto A. Myyryläinen ja toimittaja Rurik Pitkänen, varalle hrat Aleks. Puolakka ja Kusti Vänttinen. Vuosikokouksen pöytäkirjan tarkastajiksi nti Elvi Ampuja ja Otto Heiskanen. Jäsenmaksuksi hyyäksyttiin miehiltä kaupungissa 10: — ja maalla 5: — sekä naisilta kaupungissa 8: — ja maalla 5: —. Näihin lisäksi liittovero 2: — niiltä, jotka eivät ole KUL:n vakinaisia jäseniä.

Vastoin jäsenistön tahtoa ostettu, tarkoitukseensa sopimaton seuratalo päätettiin jättää myytäväksi ja valtuutettiin valittu johtokunta ryhtymään asianvaatimiin toimenpiteisiin.

Hiihtokilpailut naisille ja miehille päätettiin pitää Viipurissa helmik. 14 p:nä, jolloin valitaan edustajat Vaasan mestaruushiihtoihin.

(Jatk. s:lta 18.) ERÄS . . .

14—15 kahviloma, 15—17 esitelmiä, klo 17 päivällinen ja sen jälkeen vapaata aikaa, klo 20 iltatee ja esitelmä. Esitelmiä pitivät monet tunnetut naiset, esim. rva von Beetzen-Östman, tohtorit neiti Granqvist ja neiti Jalas, rouva S. Kornerup, neiti Kuorikoski ja Lagerborg-Stenius ym. Esitelmät olivat enimmäkseen naisasiaa koskevia ja niistä olikin monille leirillä oleville hyötyä ja oppia. Neiti Rea Stadius, leirin "kapteeni", tulkitsi osan esitelmistä meille kuuroille, milloin vain ehti. Hänelle kiitos kaikesta. — Ruoka leirillä oli ravitsevaa ja monipuolista, siitä huolimatta, että lihaa, jota oli vaikea saada kauas yksinäiselle saarelle, oli niukalti. Maitokin haettiin joka aamu 1 tunnin moottorivenematkan päässä olevasta talosta. Sitä haki tavallisesti reipas voim.opettajattaremme toisen leiriläisen kanssa varhain aamulla. Posti haettiin joka iltapäivä Lilla Pellingen laiturista laivan saavuttua. Samalla joskus vastaanotettiin leirille uusia esitelmänpitäjiä, jotka sitten seuraavana päivänä lähtivät pois. — Elämä leirillä kului hauskasti sateesta ja melkoisen kylmästä ilmasta huolimatta. Loppuviikolla aurinko armollisesti paistoi ja ilma lämpeni. Silloin teimme huvimatkoja suuren kahvipannun kanssa läheisille saarille, joissa paistatimme päivää ja uimme Suomenlahden vilpoisissa aalloissa. Kerran käväisimme eräässä saaressa, joka oli kokonaan kalliota. Sen pinnan oli meri huuhtonut niin sileäksi ja tasaiseksi, että sen päällä sopisi hyppiä ja polkata.

Leirin lopettajaiset pidettiin sitten lähtöpäivän aattona, monine puheineen ja lauluineen. Leikittiin myös kansantanhuja, johon koko joukko palvelusväkineen osallistui. Siinä nähtiin myös reipas 60-vuotias rva von Beetsen-Östman iloisena ja vilkkaana. Kutsuvieraana oli uskollinen moottorimiehemme perheineen, joka oli tullut kaukaa toiselta saarelta tähän juhlaamme. Seuraavana aamuna varhain jätimme Hasselön ja matkasimme Helsinkiä kohti virkistyneinä ja täynnä uusia vaikutteita. Leirillä vietetystä viikosta on enää hauskat muistot jälellä. A r

---

OSA NIKKARILAN KIRJEESTÄ:

Pieksämä 19 17/1 37.

Kiltti Else-neiti!

Monet sydämelliset terveiseni täältä Nikkarilasta. Olen nimittäin nyt täällä. Tulin tänne viime marraskuun 2 p:nä tädin kanssa. Lähdimme H:linnasta sunnuntai-iltana kello 10,40. Matkustimme makuuvaunussa, joten saatoimme nukkua koko matkan. Täti, joka oli väsynyt oltuaan koko aamupäivän tarjoilemassa, nukkuikin pian, mutta minä sensijaan en saanut unta, ennenkuin olimme sivuuttaneet Tampereen aseman. Loppumatkalla nukuin koko ajan. En edes nähnyt Haapamäkeä enkä Jyväskylää. Vasta kun oli enää muutama asema ennen Pieksämäkeä, herätti täti minut ja sanoi: "Hyvää huomenta. Nouseppa nyt katselemaan niitä maisemia, joita pian saat ihailla tarpeeksi joutuessasi emäntäkouluun." Minua ei tarvinnutkaan kahdesti käskeä, sillä olin niin jännittynyt näkemään millaista Savon luonto on. Sen vuoksi hypähdinkin heti ylös ja ensimmäiseksi löin innoissani pääni ylemmän vuoteen reunaan. Pidin sitä huonona enteenä ja innostukseni laimeni hiukan. Pukeuduttuani menin makuuvaunun käytävään katselemaan toisella puolella olevia maisemia. Pieksämäen asemalle saavuttuamme löysimme hyvin vastaan lähetetyn tytön (hän on Turun k.m.koulun entinen oppilas) ja pehtoorin, joka nouti matkatavaramme asemalta ja vei ne hevosella koululle. Täti ja me tytöt ajoimme linja-autolla koulun portille. Auto oli aivan täynnä tyttöjä. Uusien tyttöjen joukossa oli 2 entistä koulutoveriani ja täällä oli ennestään 3 koulutoveriani. Näin ollen on meitä 6 saman koulun oppilasta ja toivottavasti ensi vuonna tulee lisää.

Kenties tahtoisitte hiukan tietää, millaista elämäni täällä on. Koetan senvuoksi kuvailla Teille koulun tapoja ja työjärjestystä. Työvuoroja on 6. Aloitan keittiövuoroista. Se on myös jaettu kolmeen vuoroon ja sitäpaitsi on keittiössä oltava vielä yksi viikko ylimääräisenä. Ensimmäinen vuoro keittiössä on apulaisena oleminen. Toinen vuoro emäntänä ja kolmas sisäkkönä oleminen. Kukin vuoro kestää yhden viikon.

Keittiötöiden jälkeen pitää olla alakerrassa järjestäjänä. Kun täällä on 20 huonetta ja sisäkkö huolehtii 7 huoneen lämmittämisestä ja siistimisestä, sekä keittiöapulainen keittiön, meijerityttö meijerihuoneen ja yläkerran järjestäjät ylhäällä sijaitsevien huoneiden siistimisestä, jää alakerran järjestäjän huoleksi vain 3:n huoneen ja käytävän kunnossapito.

Järjestysvuoron jälkeen alkaa navettavuoro. Se kestää 3 viikkoa ja on samoin kuin keittiövuorokin jaettu muihin vuoroihin. Sen jälkeen alkaa taas järjestäminen. Tällä kertaa saa olla 2 viikkoa yläkerran järjestäjänä. Tehtäviin kuuluu emännöitsijän-, karjakon- ja tyttöjenhuoneiden lämmittäminen ja siivoaminen. Tyttöjen huoneita on 5. Niillä on omat nimensä, nim. Toivola, Onnela, Ilola, Kulmala ja Rauhala. Minä asun Onnelassa. Meitä on 4 tyttöä samassa huoneessa. 2 muuta tyttöä on entisiä koulutovereitani ja yksi on Kuopion koulua käynyt tyttö.

Järjestysviikkojen perästä saamme olla vielä saunottajina ja kanojenhoitajana. Sitten alkaa jälleen keittiövuoro.

Olen nyt tässä selostanut Teille vähän koulun elämää, en kuitenkaan ole kaikkia yksityiskohtia ja pikkuseikkoja, kuten leipomista, pyykinpesua tms. niin tarkalleen kuvaillut. Se kun veisi niin paljon aikaa ja sitäpaitsi tämä kirje näyttää venyvän aivan liian pitkäksi. Sen vuoksi lopetan asioitteni kertomisen — — — "Nikkarilan tyttö"

Tietoja ulkomailta

Kuuromykkä kauneuskuningatar. Englannissakin on nyt monien muiden maiden tapaan ryhdytty toimittamaan kauneuskuningatarvaaleja. Sellaisia kilpailuja on toimitettu viime kesänä useissa kylpypaikoissa. Kesällä oli kauneuskilpailu Woodfordissa. Palkintotuomarit antoivat palkinnon 20-vuotiaalle Beatrice Richardsille. Vastavalittu kauneuskuningatar oli tietenkin paikalla vastaanottamassa yleisön myrkyisiä suosionosoituksia, mutta hän ei voinut kiittää osakseen tulleesta kunniasta. Hän on näet kuuromykkä.

Tanskalainen kuuromykkä saa ajokortin. Herbert Wöldike, Aarhusista, on äskettäin suorittanut vaaditun psykoteknillisen ajokokeen moottoriasiantuntijain edessä. Hän tulee uskottavasti olemaan ensimmäinen kuuromykkä autoilija Tanskassa Onnelliset tanskalaiset kuuromykät, kun saavat kohdakkoin huristella moottorivoimalla meidän muiden saadessa kävellä!

Ajokortin auton kuljettamista varten on saanut hra *Helmer Moe* Trondhjemista. Hra Moe on Norjan Kuuromykkäinliiton puheenjohtaja, ja hän on saanut ajokorttinsa tavallisten kokeiden jälkeen.

Tietoja kotimaasta

Elin Saarinen 50-vuotias. Tammikuun 16 p:nä täytti Muurlassa, Aijälän koululla palvelijatar nti Elin Saarinen 50 v. Hän on syntynyt 16. 1. 1887, käyden Jyväskylän koulun. Aikaisemmin nti Saarinen on palvellut Perniössä 29 vuotta ennenkuin muutti nykyiseen paikkaansa Muurlassa. Hän on ahkera ja tunnollinen karjapalvelija.

Onnittelemme.

Kihlauksensa ovat julkaiseet viime jouluna neiti *Aino Eronen* Juuasta ja räätäli *Mikko Mauranen* Nurmeksesta.

Turun Kuuromykkäin yhdistyksen *vuosikokous* pidettiin viime tammikuun 10 p:nä omassa huoneustossa. Kokouksen, johon saapui yli 50 jäsentä, avasi puheenjohtaja E. Savisaari, joka valittiin kokousta johtamaan ja sihteeriksi E. Raitanen. Sihteeri luki laatimansa vuosikertomuksen, joka muuten hyväksyttiin ja josta mainittakoon lyhyesti: Yhdistyksen toiminnassa huomattavin tapaus oli, että yhdistyksellä on ollut onni järjestää 50-vuotisjuhlan arvokkaalla ohjelmalla Suomen Kuuromykkäin Liiton vuosikokouksen yhteydessä maaliskuun 24—25 p:nä Turun kuuromykkäinkoulussa ja Turun Palokunnan talossa. Yhdistys on saanut sen toiminnan tukemiseksi avustuksia Turun kaupunginvaltuustolta 2,000 mk., Turun Suomalaiselta Säästöpankilta 1,500 mk. ja Turun Säästöpankilta 1,000 mk. Jäsenluku oli vuoden lopussa 76. Yhdistys on tilannut 10 eri lehteä jäsenten luettavaksi. Yhdistys on pitänyt kokouksia, juhlia ja iltamia joka sunnuntai paitsi kesällä, jolloin se oli kokoontunut keskiviikkoisin. Yhdistyksen puheenjohtajana ja rahastonhoitajana on ollut E. Savisaari, varapuheenjohtajana B. Kaski, sihteerinä E. Raitanen ja toimikunnan muina jäseneinä ovat olleet rouvat A. Rantanen ja M. Vilkki, hrat A. Vilkki, U. Lehtimäki ja L. Vigren.

Esitettiin kuluneen vuoden eri rahastojen tilit ja tilintarkastajien ehdotuksesta myönnettiin asianomaisille vastuuja tilivapaus kuluneelta vuodelta. Sitten toimitettiin vaalit. Puheenjohtajaksi kuluvaksi vuodeksi valittiin yksinmielisesti E. Savisaari uudelleen ja varapuheenjohtajaksi hra Janne Lehtimäki samoin yksimielisesti ja johtokuntaan suljetuilla lipuilla rouvat M. Vilkki, I. Arasola (ent. Blomberg) ja M. Lehtimäki ja hrat A. Vilkki, E. Raitanen ja U. Lehtimäki ja varajäseniksi hrat L. Vigren ja P. Keto. Tilintarkastajiksi valittiin hrat Eero Hollo ja Albert Forsell. Huvitoimikuntaan valittiin 11 jäsentä ja ravintolatoimikuntaan 7 jäsentä. Jäsenmaksu päätettiin pysyttää ennallaan 15 mk. vuodessa. Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin rouva Ida Arasola ja hra U. Lehtimäki.

Suomen Kuuromykkäinliiton vuosi- ja edustajainkokous

pidetään Helsingissä Marianpäivänä, tulevan maaliskuun 20 p:nä 1937 seuraavan ohjelman mukaan:

20. 3. klo 11 Alkajaisjumalanpalvelus Kuurojen kirkossa.
„ 13 Vuosikokous Helsingin Kuuromykkäin Yhdistyksellä Liisankatu 27 A.
„ 19 Ohjelmallinen illanvietto samassa paikassa kahvitarjoiluineen (edustajille vapaa, muilta 3:– osanottomaksu).
21. 3. klo 12 Lisätyn Keskushallituksen kokous.
„ 12 Esitelmiä Helsingin Kuuromykkäin Yhdistyksellä (tai tutustumiskäyntejä Helsingin huomattavimpiin nähtävyyksiin).

Keskustelukysymyksiä voidaan lähettää ennen maaliskuun 5 päivää sihteerille, os. Helsinki, Liisankatu 27 E 10, tullakseen huomioonotetuksi.

Edustajavaltakirjat, joissa on mainittu, kuinka monta jäsentä haaraosastossa oli vuoden 1937 alussa, lähetettäköön tarkastettavaksi ennen maaliskuun 6 päivää sihteerille, os. Helsinki, Liisankatu 27 E 10.

Liitto suorittaa jokaisen haaraosaston yhdelle edustajalle Helsinkiin tulolipun hinnan.

50 % alennus rautatielippujen hinnoista on saatu, ja tulee jokaisen osanottajan lippua ostaessaan pyytää lipunmyyjää se leimaamaan aseman nimileimalla ja antamaan samalla 50 % alennukseen oikeuttava todistuskaavake b N:o 118 b, joka on myöskin leimattava aseman nimi- ja päiväleimalla. Matkalippu ja todistus asianmukaisesti täytettynä oikeuttavat vapaaseen paluumatkaan.

S. K. L. KESKUSHALLITUKSEN
puolesta

Urho Kierimo
puheenjohtaja.

Rurik Pitkänen
sihteeri.

Vuosikokouksen päätyttyä toimikunta kohta kokoontui ja valitsi keskuudestaan sihteeriksi E. Raitasen, rahastonhoitajaksi E. Savisaaren ja muita virkailijoita.

Turun Kuuromykkäin Raittiusyhdistyksen vuosikokous pidettiin viime tammikuun 24 p:nä. Kokouksen puheenjohtajana toimi E. Savisaari ja sihteerinä E. Raitanen. Luettiin vuosikertomus, joka hyväksyttiin. Siitä mainittakoon, että T.K.R.Y. on saanut Valtioneuvostolta Suomen Kuuromykkäin Liiton Keskushallituksen kautta 1,000 mk. viime marraskuussa sen toiminnan tukemiseksi. Esitettiin tilit ja myönnettiin tilivapaus. Puheenjohtajaksi valittiin E. Savisaari uudelleen ja johtokuntaan rouvat Ida Arasola, A. Ruusuvaara ja R. Savisaari ja hrat H. Rantanen, E. Raitanen ja J. Heino. Tilintarkastajiksi rouva Ida Haapali ja neiti V. Kyllönen. Toimikunta sitten pidetyssä kokouksessa päätti tehdä enemmän tarmokasta raittiustyötä, kuin edellisenä vuonna, sillä varoja on saatu. Rouva Arasola on lupautunut matkustamaan tänä vuonna useille paikkakunnille puhumaan raittiudesta.

Joulupuuro-juhlaa vietettiin vanhan tavan mukaan Turun Kuuromykkäin yhdistyksessä viime jouluaattona. Turun Kuuromykkäin Auttajayhdistys on tätä tarkoitusta varten antanut 200 mk. ja 20 kpl. Kuuromykkäin Joulua ja »Dövstummas Jul» lehteä jaettaviksi köyhille kuuromykille. Siis suuri kiitos K.m. Auttajayhdistyksen johtokunnalle! Juhla alkoi johtaja U. Kierimon pitämällä hartaushetkellä. Sitten tarjoltiin kaikille joulukahvia leipineen, jotka rouva Olga Tuomi on lahjoittanut, voileipiä ja hyvin keitettyä joulupuuroa. Tilaisuuteen oli saapunut yhdistyksen ystävä tarkastaja J. K. Palomaa, joka puhui oulun merkityksestä. Juhla onnistui erinomaisen hyvin.

Kymenlaakson Kuurojenyhdistyksen *vuosikokous* on 22. 2. klo 10 Inkeroisten Sihvolassa. Kokouksen jälkeen illanvietto monipuolisella ohjelmalla.

Hämeenlinnan kuuromykkäin yhdistyksen *vuosikokous* on sunnuntaina helmikuun 28 p:nä kello 13 tyttölyseolla. Kaikki syd. tervetulleita. Jäsenkirjat mukaan.

Esitelmätilaisuus ja elokuvanäytös pidetään Kuopion Kuuromykkäinkoululla lauantaina helmikuun 13 p:nä klo 18.

Helsingin Kuuromykkäin yhdistyksen *esitelmäpäivät* järjestetään ensi pääsiäispyhinä 28—29. 3. omassa huoneustossaan Liisank. 27, A:ssa. Myönnetty 50 % alennus matkalipulle Helsinkiin.

Riihimäen Kuurojen yhdistyksen *vuosikokous* pidetään pohjoisella kansakoululla sunnuntaina 21 p:nä helmikuuta 1937 alkaen kello 11 ap. Kaikki jäsenet mukaan. Uudet tervetulleita.

Hels. K.m.y. Naiskerho viettää *25-vuotisjuhlaa* t.k. 13 p:nä klo 19 yhdistyksen huoneustossa. Tervetuloa.

Lappeenrannan Kuurojen yhdistyksen *vuosikokous* pidetään helmik. 21 p:nä klo 12 päivällä Lastentarhalla. Pyydetään saapumaan kaikkia kokoukseen. Käsitellään sääntöjen määräämät asiat. Uusia jäseniä otetaan. Tervetuloa kaukaa ja läheltä.

Kiitos rakkaan vainajamme Aarre Vuoren muistolle osoitetusta kunnioituksesta. Lausumme sydämellisimmät kiitoksemme Tampereen Kuuromykkä-Urheiljoille ja ystäville kukista sekä meille kohdistetusta osanotosta syvässä surussamme. *Irja Vuori, Lydi ja Kalle Lehtinen.*

Oy. Surdus Ab:n varsinainen yhtiökokous

pidetään Helsingin Kuuromykkäin Yhdistyksellä Liisankatu 27 A perjantaina maaliskuun 19 p:nä 1937 klo 19. Esillä yhtiöjärjestyksen 7 §:ssä mainitut asiat. *Johtokunta.*

Helsinki 1937, Kirjapaino Oy. Surdus.